

SENATO DELLA REPUBBLICA

XII LEGISLATURA

N. 876-A

RELAZIONE DELLA 3^a COMMISSIONE PERMANENTE

(AFFARI ESTERI, EMIGRAZIONE)

(RELATORE BONANSEA)

Comunicata alla Presidenza il 20 febbraio 1995

SUL

DISEGNO DI LEGGE

Ratifica ed esecuzione dell'Accordo fra il Governo della Repubblica italiana ed il Governo della Repubblica federativa del Brasile sulla cooperazione nel campo del turismo, fatto a Roma l'11 dicembre 1991

presentato dal Ministro degli affari esteri

di concerto col Ministro dell'interno

col Ministro delle finanze

col Ministro del tesoro

e col Ministro dei trasporti e della navigazione

(V. Stampato Camera n. 934)

approvato dalla Camera dei deputati il 20 settembre 1994

Trasmesso dal Presidente della Camera dei deputati alla Presidenza
il 21 settembre 1994

INDICE

Relazione	<i>Pag.</i>	3
Parere della 1 ^a Commissione permanente	»	4
Parere della 5 ^a Commissione permanente	»	5
Disegno di legge	»	6

ONOREVOLI SENATORI. - Il disegno di legge reca la «Ratifica ed esecuzione dell'Accordo fra la Repubblica italiana e la Repubblica Federativa del Brasile sulla cooperazione nel campo turistico, fatto a Roma l'11 dicembre 1991». Il disegno di legge di ratifica era già stato sottoposto all'esame parlamentare nella scorsa legislatura e, assegnato alla III Commissione della Camera, era stato esaminato in sede referente nella seduta del 30 novembre 1993. Il suo *iter*, che non era stato completato al momento dello scioglimento anticipato delle Camere, è ripreso in questa legislatura; il disegno è stato approvato dalla Camera il 20 settembre 1994.

L'atto internazionale in esame è stato stipulato nello spirito dell'accordo quadro di cooperazione economica, industriale, scientifico-tecnologica, tecnica e culturale tra Italia e Brasile, firmato il 17 ottobre del 1989.

L'Accordo è mirato ad incrementare, migliorare e rendere più proficui i rapporti turistici tra l'Italia ed il Brasile e consente, in occasione di avvenimenti turistici internazionali, azioni comuni nel settore promozionale.

Nel proporre all'Assemblea l'approvazione del disegno di legge, la Commissione invita il Governo a stanziare fondi adeguati per le iniziative previste dall'Accordo.

BONANSEA, *relatore*

PARERE DELLA 1ª COMMISSIONE PERMANENTE

(AFFARI COSTITUZIONALI, AFFARI DELLA PRESIDENZA DEL CONSIGLIO
E DELL'INTERNO, ORDINAMENTO GENERALE DELLO STATO E DELLA
PUBBLICA AMMINISTRAZIONE)

(Estensore: MARINELLI)

15 febbraio 1995

La Commissione, esaminato il disegno di legge, esprime, per quanto di competenza, parere favorevole.

PARERE DELLA 5ª COMMISSIONE PERMANENTE
(PROGRAMMAZIONE ECONOMICA, BILANCIO)

(Estensore: MANTOVANI)

14 febbraio 1995

La Commissione programmazione economica, bilancio, esaminato il disegno di legge, per quanto di competenza, esprime parere di nulla osta.

DISEGNO DI LEGGE

Art. 1.

1. Il Presidente della Repubblica è autorizzato a ratificare l'Accordo fra il Governo della Repubblica italiana e il Governo della Repubblica federativa del Brasile sulla cooperazione nel campo del turismo, fatto a Roma l'11 dicembre 1991.

Art. 2.

1. Piena ed intera esecuzione è data all'Accordo di cui all'articolo 1 a decorrere dalla data della sua entrata in vigore, in conformità a quanto disposto dall'articolo X dell'Accordo stesso.

Art. 3.

1. All'onere derivante dall'attuazione della presente legge, valutato in lire 19 milioni annue a decorrere dal 1994, si provvede mediante corrispondente riduzione dello stanziamento iscritto, ai fini del bilancio triennale 1994-1996, al capitolo 6856 dello stato di previsione del Ministero del tesoro per l'anno 1994, all'uopo parzialmente utilizzando l'accantonamento riguardante il Ministero degli affari esteri.

2. Il Ministro del tesoro è autorizzato ad apportare, con propri decreti, le occorrenti variazioni di bilancio.

Art. 4.

1. La presente legge entra in vigore il giorno successivo a quello della sua pubblicazione nella *Gazzetta Ufficiale*.